

Teléfono de botones grandes con tecla de control para aumento del volumen



Español

1) INTRODUCCIÓN	1
2) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	1
Desempaquetado del teléfono.....	2
3) DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS.....	2
Tecla para cancelar	3
4) INSTALACIÓN DEL TELÉFONO.....	3
Desempaquetado del teléfono.....	3
Conexión del teléfono.....	4
5) CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO.....	4
Moverse dentro del menú.....	4
Configuración de fecha y hora.....	4
Configuración de la característica de área local de 5 dígitos.....	5
Configuración de código PABX	5
Configurar IP automático.....	6
Configuración del reloj despertador.....	7
Configuración de tiempo de destello.....	8
Configuración de volumen del timbre.....	8
Ajuste de resplandor de LCD.....	8
6) INFORMACIÓN DE INGRESO DE LLAMADA.....	8
Llamada entrante.....	8
Revisión de llamadas entrantes pasadas y devolución de llamada	9
Revisión de llamadas salientes pasadas.....	10

7) USO DE SU TELÉFONO.....	10
Uso de prediscado.....	10
Consulta de llamada entrante (llamada saliente).....	10
Hora de llamada.....	10
Función de silenciar y silenciado del tono de llamada.....	11
Función de incremento.....	11
Configuración de Números VIP.....	11
Función de luz de fondo inteligente.....	12
8) BOTON DE MEMORIA DE UN PULSO.....	12
Grabar una tecla de memoria de pulso.....	12
Hacer un llamado utilizando las teclas de memoria.....	13
9) SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	13
10) GARANTÍA.....	14
11) INSTRUCCIONES DE RECICLAJE	15

1) INTRODUCCIÓN

Por favor diríjase a nuestro sitio web: www.geemarc.com para obtener un manual actualizado, ya que pueden haber importantes actualizaciones y modificaciones que debe conocer!

Felicitaciones por adquirir su Geemarc Dallas20. Este es un teléfono con teclas grandes amplificadas. El teclado de grandes teclas es fácil de ver y utilizar, y ayuda a prevenir discados erróneos. Hay teclas de discado de memoria de un pulso, también diseñadas para hacer el discado más fácil ya que podrá identificar estas teclas de discado rápido con imágenes de sus amigos y familia si lo desea. El teléfono es compatible con auriculares.

Es importante que lea las instrucciones abajo con el fin de utilizar su teléfono Geemarc en su máximo potencial. Preserve este manual de usuario en un lugar seguro para utilizarlo como referencia en el futuro.

2) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

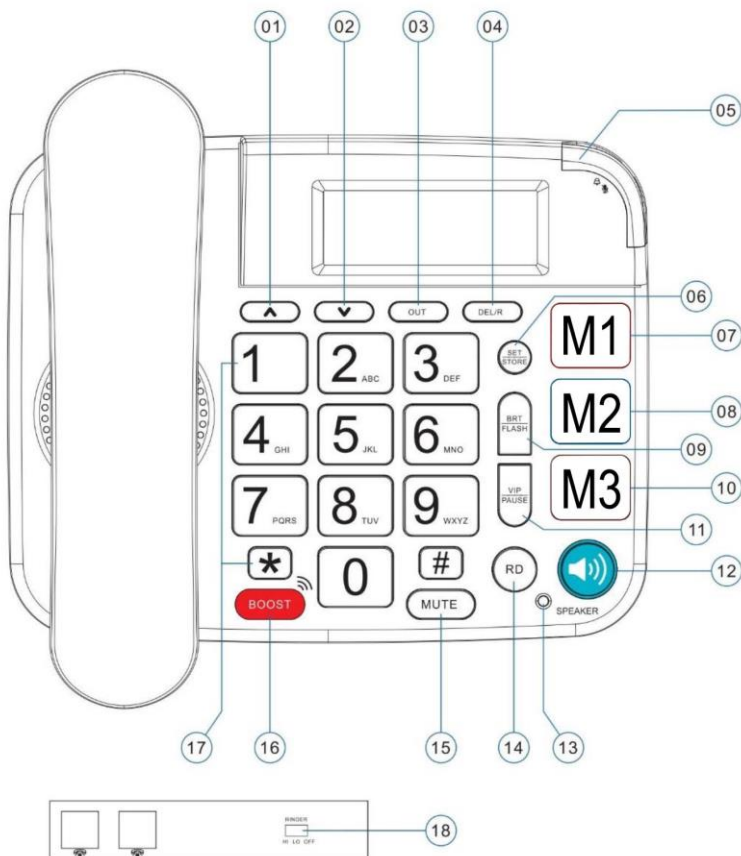
Cuando utiliza su equipamiento telefónico, siempre debe tomar las siguientes precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, shock eléctrico y heridas a personas:

1. Leer y comprender todas las instrucciones
2. Tener en cuenta todas las advertencias y cumplir las instrucciones.
3. Desconectar el cable del producto de la pared previo a la limpieza. No utilizar limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
4. Nunca ingrese objetos de ninguna clase a este producto a través de las ranuras del gabinete ya que pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer corto circuito con partes que pueden causar peligro de fuego o shock eléctrico.
5. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.
6. Evite utilizar esta unidad durante una tormenta eléctrica, mueva

o desconecte la unidad, puede haber un riesgo remoto de shock electrónico por truenos y relámpagos.

7. Una persona no profesional no podrá abrir el teléfono incluso en caso de problemas, por favor envíelo a un centro de servicio.


3) DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS






1. ARRIBA
2. ABAJO
3. AFUERA
4. BORR/R
5. Indicador de sonar/silencio
6. CONFIGURAR/GUARDAR
7. M1 tecla de memoria
8. M2 tecla de memoria

9. Control de brillo/ DESTELLO
10. M3 tecla de memoria
11. VIP/ PAUSA
12. Sin manos
13. Indicador de sin manos
14. Rediscado
15. SILENCIO
16. INCREMENTO
17. Tecla de discado digital
18. Nivel de tono de discado (Alto - Bajo - Apagado)

● TECLA PARA CANCELAR

Pulsar la tecla  de cancelar le permite borrar el último dígito ingresado cuando usted está configurando su número de tarjeta IP y su contraseña, o cuando está discando un número al que desea llamar.

Cuando está en el menú de configuración, pulsar la tecla de cancelar  le permite abandonar el menú o sub menú en el que se encuentra (salvo por ajuste de brillo);

Cuando usted revisa sus últimas llamadas entrantes o salientes, presionar la tecla  de cancelar anula el número en la pantalla o pulse la tecla  durante 3 segundos, borre todas las llamadas entrantes o números salientes.

4) INSTALACIÓN DEL TELÉFONO

● DESEMPAQUETADO DEL TELÉFONO

Cuándo desempaca el teléfono, debe encontrar en la caja lo siguiente:

- 1 unidad Dallas 20
- 1 auricular Dallas 20 con cable espiral
- 1 cable de línea de teléfono









- 1 manual de usuario

● CONEXIÓN DEL TELÉFONO



- 1 - Conecte el cable espiral entre el lado izquierdo de la base y la parte inferior del auricular.
 - 2 - Conecte el cable de línea a uno de los dos enchufes ubicados en la parte trasera del teléfono y luego conecte el enchufe PTT*.
- En el segundo enchufe, tiene la posibilidad de conectar otro teléfono o un amplificador de tono por ejemplo.









5) CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

● MOVERSE DENTRO DEL MENÚ

Con el receptor «colgado», pulse la tecla  para entrar en el menú de configuración, la pantalla mostrará «CONF. FECHA 1». Pulsar las teclas de las flechas  y  le permite navegar dentro del menú de configuración y ver los diferentes submenús disponibles. Una vez que haya encontrado el submenú que buscaba, pulse la tecla  para ingresar en él. Después de haber realizado todos los cambios necesarios, pulse la tecla  para pasar al próximo submenú. Utilice las teclas de las flechas  y  para navegar entre los diferentes artículos de los submenús. Puede abandonar el modo de configuración pulsando la tecla  para cancelar.


● CONFIGURACIÓN DE LA FECHA Y LA HORA




Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. FECHA 1» y pulse la tecla . La pantalla mostrará el año y destellará. Utilice las teclas de las flechas 

y  para configurar el año correcto y pulse la tecla  para confirmar. La pantalla mostrará el mes y destellará. Utilice las teclas de las flechas  y  para configurar el mes correcto y pulse la tecla  para confirmar. Ahora se solicita que defina el día y la hora (primero la hora y luego los minutos). Utilice el mismo método como antes y utilice las teclas de las flechas  y  para ir a los valores deseados antes de pulsar la tecla  para confirmar. Una vez ejecutado, la pantalla mostrará la información que haya ingresado.


Luego de que la hora y la fecha han sido configuradas, la pantalla LCD mostrará de forma automática la semana correspondiente y el mes calendario actual. La señal de llamada entrante CID (identificador de llamada) actualiza de forma automática la fecha y hora originales del sistema, y la señal de llamada entrante de marcado por tonos no afecta la configuración original de fecha y hora en el sistema.




● CONFIGURACIÓN DE CÓDIGO DE AREA DE 5 DÍGITOS

Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. CÓDIGO 2» y pulse la tecla .

La pantalla mostrará «CÓDIGO---» y destellará. Utilice las teclas de las flechas  y  para seleccionar de forma individual los dígitos del código del área local y pulse la tecla  para confirmar cada uno.

● CONFIGURACIÓN DE CÓDIGO PABX

Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. CÓDIGO P 3» y pulse la tecla .

La pantalla mostrará «CÓDIGO P» y destellará. Utilice las teclas de las flechas  y  para seleccionar su código PABX de 0 a 9 y pulse la tecla  para confirmar.






Nota: Si un código PABX fue configurado, será agregado de forma automática por el teléfono al número saliente, con la condición de que este número tenga al menos 6 dígitos y que el primer dígito sea diferente del código PABX.


Si un número de IP automático también ha sido configurado, el teléfono discará primero el código PABX y luego el número de IP automático. El teléfono hará una pausa de 700ms después de que cada PABX sea discado.

Para quitar la función de discado automático de PABX, configúrelo a «-» a través del submenú «CONF. CÓDIGO P 3».

El teléfono no bloquea el código de salida, y solo los números después del código de salida se consideran como bloqueados.


● CONFIGURAR IP AUTOMÁTICO



Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. IP AUTOM. 4» y pulse la tecla . En la pantalla aparecerá «IP AUTOM. APAGADO» y la palabra «APAGADO» destellará. Utilice las teclas de las flechas  y  para **encender/apagar** la función IP automática. Para activarla, seleccione «IP AUTOM. ENCENDIDO» y pulse la tecla . La pantalla mostrará ahora «CÓDIGO DE INGRESO». Con la ayuda de las teclas numeradas, ingrese al número de servicio especial, número de tarjeta y contraseña que le fueron suministrados por el servicio de IP de su proveedor de servicios de telecomunicación. Si presiona una tecla errónea cuando ingresa los códigos anteriores, puede pulsar la tecla de cancelar  para borrar un dígito





incorrecto. Pulse la tecla  para confirmar cada código una vez que hayan sido ingresados. Configurar un número de IP automático le permite a su telefónico discar de forma automática el número mencionado, con la condición de que el número de teléfono que ha discado comienza con «0».


Luego de configurar la apertura de IP automática y el número de IP automático que corresponde en el menú, cuando se toma el teléfono para discado manual para llamadas entrantes o salientes, si el primer número es «0», el teléfono agregará de forma automática el número antes del número. Configurar el número de IP.

● CONFIGURACIÓN DEL RELOJ DESPERTADOR

Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. ALERTA 5» y pulse la tecla .


En la pantalla aparecerá «00-00. APAGADO». Utilice las teclas de las flechas  y  para configurar el tiempo de la alarma; seleccione cada dígito de la hora y los minutos de forma individual y




pulse la tecla  para confirmar cada una. Para activar la alarma, utilice las teclas de las flechas  y  para cambiar apagado a encendido y pulse la tecla  para confirmar.

Si la función de la alarma está encendida, sonará durante 1 minuto. Pulse cualquier tecla incluida la tecla , levante el encendedor del auricular para colgar por un segundo, luego descuelgue para apagar la alarma y luego cuelgue nuevamente.

Si el teléfono está colgado, sonando o perdido (**dentro de 6 segundos después que deja de sonar**), cuando llega la hora fijada de la alarma, esta será cancelada de forma automática.

● CONFIGURACIÓN DE TIEMPO DE DESTELLO




Cuándo se encuentra en el menú de configuración, diríjase al submenú «CONF. DESTELLO 6» y pulse la tecla .

En la pantalla aparecerá «FLASH 4. 1000». Existen 4 grupos de tiempos de destello que pueden ser seleccionados dependiendo del país en el que usted se encuentra. Por favor elija 110 para Gran Bretaña, 300 para Francia, 600 para Estados Unidos o 1000 cuando sea necesario. Utilice las teclas de las flechas  y  para seleccionar el grupo apropiado y pulse la tecla  para confirmar.

● CONFIGURACIÓN DE VOLUMEN DEL TIMBRE

Utilice el botón de encendido ubicado en la parte trasera del teléfono, puede configurar el volumen del timbre en «Hi» para alto, «Lo» para bajo o «Off» para detener según sus preferencias.

● AJUSTE DE RESPLANDOR DE LCD

Pulse la tecla  para aumentar o reducir el contraste en la pantalla. Hay 5 niveles de intensidad para elegir. Se pasa de un nivel al siguiente pulsando una vez sobre la tecla . Cuando se encuentra en el nivel 5, pulsar una vez la tecla  reduce la intensidad de nuevo al nivel 4.

6) INFORMACIÓN DE INGRESO DE LLAMADA

● LLAMADA ENTRANTE

El teléfono sonará cada vez que hay una llamada entrante.



Si usted se ha suscrito a los servicios ID de llamada de su proveedor, el número que llama será presentado en la línea inferior de la pantalla.



Si una llamada entrante no es respondida, el número que llama será guardado y la palabra «NUEVO» será visible del lado izquierdo de la pantalla.


Si el mismo número llama dos veces o más, la palabra «REPETIR» será visible del lado izquierdo de la pantalla. Si existe un número, aparecerá un signo de «duplicado». Si el número que llama es confidencial, sobre el LCD se mostrará "----P----". Si el número que llama está fuera de cobertura, aparecerá «----O----». Si la señal del número que llama es incorrecta, aparecerá «----E----».


Después de recibir una nueva llamada, el teléfono seguirá mostrando el número de la nueva persona que llama y el tiempo hasta que el llamado es respondido o hay un botón para pulsar. En el caso en el que la memoria del teléfono está llena, el número de la última persona que llama siempre reemplazará el número más antiguo, salvo si este número está registrado como número VIP.

● **Revisión de llamadas entrantes pasadas y devolución de llamada**

Con el auricular «colgado», pulse la flecha que indica para abajo  para revisar la lista de las últimas llamadas entrantes (61 llamadas como máximo). Utilice las teclas de las flechas  o



 para ver los números uno a uno. Puede pulsar la tecla , la

tecla  o tomar el auricular para discar el número que aparece en la pantalla.

Para llamadas internacionales, si pulsa la tecla  dos veces, el teléfono agregará de forma automática la cifra «0» antes de los primeros dígitos del número.

Nota: Si el número de llamado excede los 16 dígitos, entonces los últimos 16 dígitos serán presentados en la pantalla.




● Revisión de llamadas salientes pasadas

Con el receptor «colgado» pulse la tecla «OUT» para revisar la lista de los últimos 17 números discados así como el tiempo que duró cada llamada. Pulse la tecla «OUT» cada vez que desea ver el número discado antes del presentado en la pantalla. Puede pulsar la tecla , la tecla  o levantar el auricular para discar el número que aparece en la pantalla.




7) USO DE SU TELÉFONO

Si está utilizando auriculares, configure su auricular a la configuración «T».

● USO DE PREDISCADO

Con el receptor «colgado», disque el número al que desea llamar y luego pulse la tecla , la tecla  o levante el auricular para discar. En caso de algún error cuando disca el número, si pulsa la tecla  para cancelar se borrará el último dígito ingresado.

● CONSULTA DE LLAMADA ENTRANTE (LLAMADA SALIENTE)

Después de descolgar, usted puede utilizar las teclas  y  para verificar las llamadas entrantes, o utilizar la tecla  (en una dirección) para revisar llamadas salientes.


● HORA DE LLAMADA

Después de discar en descolgado, el teléfono ingresa de forma automática la hora de llamada y no es permitido ingresar la hora de forma manual.







● FUNCIÓN DE SILENCIAR Y SILENCIADO DEL TONO DE LLAMADA

- A. En el procedimiento de conversación con alguien, puede pulsar la tecla «**MUTE**» para silenciar, acompañada por la luz del indicador, pulse nuevamente la tecla «**MUTE**», la luz del indicador está apagada, cancele el silenciador y continúe la llamada (púlsela y libérela Puede ser utilizado cuando el estado se encuentra en silencio).
- B. Cuando haya un tono de llamada, pulse la tecla [**MUTE**], el tono de llamado será silenciado en ese momento, y la siguiente llamada sonará normalmente.


● FUNCIÓN DE INCREMENTO

Cuando se encuentra en una conversación, si la voz que arriba del auricular no es lo suficientemente alta para que la escuche con claridad, puede pulsar la tecla  para aumentar el volumen en 10 decibeles.

● CONFIGURACIÓN DE NÚMEROS VIP

- Con el auricular «colgado», pulse la flecha que indica para abajo  para revisar la lista de las últimas 61 llamadas entrantes. Utilice las teclas de las flechas  o  para ver los números uno a uno. Pulse la tecla  para registrar el número que aparece en la pantalla como un número VIP. El icono  se torna visible próximo al número.
- Los números registrados como números VIP no pueden ser borrados de forma individual de la lista de las últimas 61 llamadas entrantes. La única forma de borrarlos es borrar todos los números de la lista de una vez, pulsando la tecla para anular  durante tres segundos.
- Si la lista de las últimas llamadas entrantes cuenta con 61

entradas y hay una nueva llamada entrante, el teléfono borrará el último número no VIP de la lista para dar lugar a la nueva entrada. En caso de que todas las 61 entradas son números VIP, el número VIP más antiguo será borrado.


- Cuando hay una llamada entrante de un número VIP, el icono  es visible en la pantalla próxima al número de la persona que llama. El teléfono utilizará también un tono de llamada diferente para llamadas desde números VIP.


● FUNCIÓN DE LUZ DE FONDO INTELIGENTE

Cuando el teléfono es cargado con baterías 3AA, el teléfono automáticamente enciende la luz de fondo con un pulso, cuando se descuelga, con timbre entrante, llamada entrante y cualquier operación del teléfono y se apaga automáticamente después de 6 segundos de uso.


8) TECLA DE MEMORIA DE UN PULSO

● GRABAR UNA TECLA DE MEMORIA

Para almacenar un número en alguno de los botones de memoria, con el receptor «colgado», disque el número al que desea almacenar y pulse la tecla . En la pantalla aparecerá «Store in». Después tiene 3 segundos para elegir en cuál de los tres teclas de memoria desea almacenar el número. Pulse M1, M2 o M3 para realizar su elección. Si no pulsa ninguna tecla, el teléfono regresará a modo desocupado.

Puede también seleccionar un número de la última lista de llamadas entrantes y salientes. Pulse la tecla  para almacenar el número que aparece en la pantalla, luego siga las indicaciones arriba.

● HACER UN LLAMADO UTILIZANDO LAS TECLAS DE MEMORIA

Levante el receptor o pulse la tecla  , luego pulse la tecla de memoria (M1-M2 o M3) donde se encuentra el número al que desea llamar. El teléfono discará el número de forma automática.

Puede también pulsar la tecla  para discar el último número al que llamó.

9) SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No se escucha

Verifique que el auricular está conectado como se debe en la base o el cable de línea no está roto.

Solo recibe

Verifique que el hueco del micrófono no está bloqueado

Oxidación o fuga de la batería

Quite la oxidación y luego limpie el líquido derramado.

Ruido

Mueva los dispositivos electrónicos próximos al Dallas 20

Haga sonar una vez y luego desconecte cuando reciba una llamada.

Verifique si el conector se encuentra en un entorno húmedo.

Verifique si está utilizando demasiadas extensiones o la calidad de la extensión no es suficientemente buena (cambie la mala extensión)

Verifique con un proveedor de red que su mensaje de voz no está configurado sobre un timbre

LCD se torna tenue

Ajuste el contraste de LCD, si el LCD aún está tenue, reemplace la batería.

La mayoría de las funciones fallan

Verifique si las baterías se encuentran en un estado de batería bajo.
(Cambie la batería.)

Las baterías se encuentran en estado normal (saque las baterías, desconecte las líneas y reinstale luego de 10 minutos)

10) GARANTÍA

Desde el momento en que se compra su Geemarc DALLAS20, la garantía de Geemarc es por el período de dos años. Durante este tiempo, todas las reparaciones o reemplazos (a nuestra discreción) son gratuitos. Si llegara a tener algún problema, póngase en contacto con nuestra línea de ayuda o visite nuestro sitio www.geemarc.com.

La garantía no cubre accidentes, negligencia o roturas en ninguna parte. El producto no debe ser manipulado o desarmado por nadie que no sea un representante autorizado de Geemarc.

La garantía Geemarc de ninguna manera limita sus derechos legales.

IMPORTANTE : SU RECIBO ES PARTE DE SU GARANTÍA Y DEBE SER RETENIDO Y PRESENTADO EN CASO DE UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.

11)DECLARATIONS

CE Directivas CE

Geemarc Telecom SA declara por la presente que este DALLAS20 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53 / UE.

La declaración de conformidad CE se puede consultar en www.geemarc.com

12) Directivas de reciclaje

El WEEE (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos) se ha puesto en marcha para que los productos al final de su vida útil se reciclen de la mejor manera.

Cuando haya terminado de utilizar este producto, no lo ponga en su contenedor de basura doméstica. Utilice una de las siguientes opciones de eliminación :

- Retire las baterías y deposítelas en un recipiente colector WEEE adecuado.

Deposite el producto en un recipiente WEEE apropiado.

- O entregue el producto viejo al vendedor. Si compras uno nuevo, deberían aceptarlo.

Por lo tanto, si respeta estas instrucciones, asegurará la salud humana y la protección del medio ambiente.

Para soporte de productos y ayuda, visite nuestro sitio web en
www.geemarc.com
E-mail : help@geemarc.com



2 rue Galilée, Parc de l'Etoile, 59760 Grande-Synthe,
France

Email : sav@geemarc.fr

Este producto está fabricado en China para Geemarc Telecom





UGDAllas20_Sp_v1.4



Parc de l'Etoile, 2 Rue Galilée, 59760 Grande-Synthe, France

E-mail: help@geemarc.com

Telephone: 01707 387602

lines are open 09h00 to 16h00 Mon to Fri

www.geemarc.com